



Avec cette fête de fin d'année, chaleureuse et joyeuse, grâce au dévouement de quelques-uns, les habitants de Chézy rassemblés autour de leurs enfants, ont bien terminé 2003. Que 2004 lui ressemble.

**Sommaire :**

- Vœux et Poème
- Assainissement : réunion d'information le 13/12/03
- Compte-rendu du Conseil municipal du 17/12/03
- Informations diverses
- Lire en Orxois
  - Les fêtes de Noël avec les Associations.
- Parlons du TRI
- Internet aussi chez nous ?
- L'aire de jeux
- Belote et rebelote
- La galette
- Le repas des anciens
- Coup de coeur
- Renseignements mairie

Au nom du Conseil Municipal,  
nous vous souhaitons  
une heureuse nouvelle année 2004.  
Que celle-ci vous apporte joie et santé.



Le vent tourbillonnant qui rabat les volets  
Là-bas tord la forêt comme une chevelure  
Et l'on entend parfois comme un puissant murmure  
Pareil au bruit des mers rouleuses de galets.

Avec le temps qu'il fait, ce poème me trotte dans la tête.  
Mais son auteur s'est envolé !  
Qui nous retrouvera son nom ? Et la suite peut-être ?

Responsable de la rédaction : Jacques AMET ..... Journal tiré à 200 exemplaires  
Rédaction et relecture : Mmes QUENDEZ, F. POTEL, MM AMET, BOUGON, A. POTEL, RICHARDOT

## ASSAINISSEMENT

SAMEDI 13 DECEMBRE 2003

REUNION d'INFORMATION dans la salle commune

Pendant 2 heures, une soixantaine de personnes ont participé à la réunion d'information sur l'assainissement, présidée par notre maire, Monsieur POTEL.

Aux nombreuses questions des habitants présents, Monsieur POTEL a répondu en fonction des éléments d'information fournis par le bureau d'étude "B3E" qui a effectué les analyses et élaboré les solutions possibles pour la commune.

Deux options étaient détaillées dans le document, d'un prix de revient différent mais avec une répercussion financière évaluée très proche pour les habitants : assainissement pour le village, hors les habitations écartées, en **collectif** ou en **individuel**, pris en charge par la commune.

Pour avoir une idée du sentiment de l'auditoire, qui pouvait représenter 1/3 des habitations à traiter, M. POTEL a demandé aux présents de donner leur avis à travers un papier sur lequel chacun a pu marquer sa préférence. La majorité de l'assistance s'est prononcée pour le **collectif** puisque seulement 3 bulletins indiquaient préférer le non collectif.

Merci à tous ceux qui se sont déplacés pour participer à cette importante réunion d'information.

Les conséquences des décisions prises seront importantes pour le village et pour tous ses habitants. Cela valait bien un déplacement pour comprendre l'enjeu et le pourquoi de ce qui va modifier notre perception de l'environnement. Une enquête publique sera diligentée milieu 2004.

### Conseil municipal du 17 décembre 2003

Deux absents excusés et représentés (Mme DECOCK et M. SIMON) 1 absent M. VAN BELLEGHEM..

Les communes du CCOC qui participaient à l'étude d'assainissement devaient donner leur décision avant la fin de l'année 2003, comme la loi l'exigeait.

A l'unanimité (les 8 présents plus les 2 conseillers représentés), le conseil municipal a opté pour **l'assainissement collectif**. Cette décision va dans le sens de la préférence manifestée par les habitants présents à la réunion du 13 décembre 2003.

Décision d'acheter et de faire planter un arbre pour l'aire de jeux et un autre pour le gîte.

La commune participera par une aide aux séjours scolaires de type "classe de mer" : même part que les parents et une seule fois durant la scolarité en primaire de l'enfant.

Accord pour le renouvellement du contrat "Roule bout'chou".

La commission sécurité impose des aménagements dans les locaux communaux. Un devis sera demandé à l'électricien qui s'occupe des travaux communaux.

### INFORMATIONS

#### MÉDIATHÈQUE

A Château-Thierry, à côté du Musée Jean de la Fontaine, vient de s'ouvrir un magnifique lieu culturel : dans les locaux spacieux de la nouvelle médiathèque, chacun peut venir lire, chercher, consulter, écouter, se distraire, emprunter, parmi les milliers de livres, BD, magazines, CD, DVD, ... mis à la disposition de tous les publics. Mardi, mercredi et vendredi de 10-12h et 14-19h. Jeudi 14-18h, samedi 10-17h

#### MUSÉS DE PARIS

Savez-vous que l'entrée dans les 15 musés gérés par la ville de Paris (Carnavalet, Petit Palais, Art moderne, Cernuschi etc. ...) est gratuite ? Une bonne idée de sortie avec les enfants quand le soleil est absent.

## LIRE en ORXOIS

### Noël, le sapin ... et la bibliothèque.

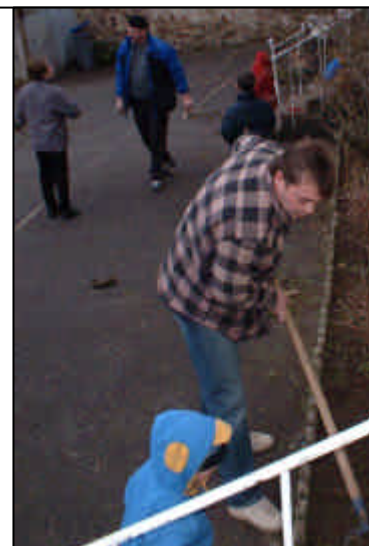
Deux mercredis de suite, encadrés par de nombreux papas et mamans, les enfants ont préparé des décorations, moulés et peintes (voir la photo), qu'ils ont ensuite accrochées dans le sapin illuminé sur la place. Ils ont aussi découpé des petits sapins, les uns ont été accrochés dans la salle communale, les autres emportés à la maison garnis de friandises. Chacun a aussi emporté un moule et un coloriage sur le thème de Noël, et de nombreux livres (sur tous les thèmes !) ont été empruntés pour les vacances.



### JARDINAGE

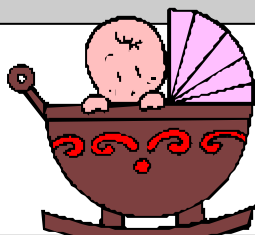


A la bibliothèque les enfants mettent en pratique leurs lectures sur le jardinage : après plusieurs annulations de plantations pour cause de mauvais temps, un petit groupe de jeunes lecteurs, aidé de quelques adultes dont M. Grumelart, jardinier, a planté bulbes et pensées dans les parterres de l'école et le jardin de la bibliothèque. La cour de l'école sera plus belle au printemps.



### Accueil des ados et adultes

La commission de sécurité a confirmé que, notamment en raison de l'étroitesse de l'escalier, le public ne peut être accueilli au premier étage de la bibliothèque. Une réflexion est en cours pour permettre aux ados et adultes d'avoir accès à tous les ouvrages qui leur sont destinés, une petite partie de ceux-ci étant cependant disponible au rez-de-chaussée.



Louise, fille de Jean-christophe, notre animateur, et de Christelle, institutrice à Monnes, est née le 22 décembre.  
Bienvenue à notre future lectrice, qui est déjà venue nous rendre visite.



### Horaires d'ouverture de la Bibliothèque

Le mercredi de 16h à 17h et le samedi de 15h à 16h.

**Animation** : 2ème mercredi du mois à 15h.

**Cotisations** (sur place) : De 0 à 18 ans : **2,30 Euros**.

Après 18 ans : **7,50 €**(par famille)

## SPECTACLE & FÊTES à Chézy

Merci à l'association "Bien vivre à Chézy" et à sa présidente Mme de Colombel pour le spectacle que petits et grands ont apprécié et applaudi.

Merci aux mamans et à "Lire en Orchois" pour leur dévouement à préparer la fête avec les enfants : sapins, décorations, cadeaux, distribution, goûter et toutes les diverses mise et remise en place de la salle communale.



Une salle attentive et un duo d'acteur entraînant ....



Et toujours la fête.  
Avec aussi le père Noël ..... Et les cadeaux.



On bouge, On chante, On rit, On s'amuse.  
C'est un beau spectacle.  
L'année va bien finir et la nouvelle bien commencer.  
Et il y aura de quoi s'occuper avec tous ces cadeaux .....  
que le Père Noël de Chézy a généreusement distribués.



## Parlons du TRI

Une information vous a été distribuée pour refaire le point sur la façon de **trier** les ordures ménagères. Ce ramassage coûte très cher.

Un bon moyen de ne pas le faire augmenter (et même essayer de le faire diminuer) consiste à bien trier.

Sachez que les 3 ensembles triés : **papiers, verres et plastiques**, sont rachetés **si, et seulement si**, le tri est bien fait, c'est-à-dire sans mélange, (termes de la brochure de la CCOC).

**Si vous avez un doute sur un déchet, mettez-le dans votre poubelle** (ménagère) traditionnelle.

La CCOC a obtenu un meilleur rachat du papier trié qui passe à 43 € la tonne au lieu de 35 € Alors faisons ensemble ce petit effort de bien trier.



## INTERNET

Il y a dans le village au moins une vingtaine de personnes utilisant "Internet". Connaissant la mauvaise qualité du réseau téléphonique et notre éloignement des grands centres, il est peu probable que nous ayons "ADSL" avec France Télécom à Chézy avant longtemps.

Une réponse pourrait venir d'une liaison par satellite. La société "QUID Informatique" de Château-Thierry propose ce type de liaison. Trois membres du conseil (MM. POTEI, BOUGON et AMET) ont participé à une présentation. Nous envisageons de demander à la société un devis pour mieux nous rendre compte des possibilités offertes et du prix de revient de cette solution.

Nous souhaiterions **connaître les personnes utilisant Internet** et qui pourraient être intéressées à participer à cette opération pour évaluer nos possibilités financières. Plus nous serons à utiliser la solution choisie, moins nous paierons. **Laissez-nous votre réponse en mairie ou téléphonez.**

De plus, avec un regroupement de communes des alentours, si nous sommes une centaine, il est imaginable de pouvoir aussi faire pression sur France Télécom et obtenir **à terme "ADSL"**.

Notre objectif **immédiat** serait d'obtenir de QUID une prestation au moins égale à ADSL et à un coût s'alignant sur le marché, c'est-à-dire autour de 20 € par mois, durée illimitée et haut débit. Ensuite de voir si un partenariat avec les communes avoisinantes est possible, valable et désiré.

L'installation peut être très rapide. Nous vous tiendrons au courant. Mais faites-vous connaître.

## AIRE de JEUX

L'aire de jeux embellit. Un portail a été scellé, des protections le long du ru installées et un arbre sera bientôt planté. De nombreux enfants et parents la fréquentent régulièrement.

Pourtant quelques inscriptions sont apparues sur une des glissières. Si certains veulent faire des déclarations, le journal leur est ouvert : osez le dire, mais avec humour et sans salir.

Alors essayons de surveiller et de rappeler à l'ordre ceux qui seraient tentés par ces actions simplistes et qui vont nécessiter un travail de remise en état.

Un arbre sera bientôt planté sur l'aire de jeux.

Il faudra l'accueillir pour qu'il se sente bien chez nous, l'appivoiser, le protéger et le regarder grandir en même temps que les enfants.

Amusez-vous et prenez bien soin de cet espace qui appartient à tous et dont vous êtes responsables.

## CCOC

L'année 2004 est la dernière année où une aide sera accordée pour la rénovation des façades.

Pensez-y vite car il faut 5 à 6 mois pour mettre en place le dossier de subvention.



## BELOTE et REBELOTE



Les **Samedis 13 Décembre 2003** et **17 Janvier 2004** de 20h à 3h du matin, deux **concours de belote**, ont eu lieu dans la salle communale de Chézy.



Dans la bonne humeur et le plaisir d'être ensemble, 24 équipes ont bataillé le 17 janvier, jusqu'à 1h30 du matin, pour gagner leur bout de cochon.

Chacune des soirées s'est terminée joyeusement autour d'un bol d'une excellente soupe à l'oignon. Ces concours vont permettre de financer le "Bouquet Provincial" organisés par la Cie d'Arc de Chézy

**Prochain concours de belote le samedi 14 février 2004 à Chézy à 20h.**

## GALETTE



Mardi 20 janvier 2004 à 14h, les plus de 60 ans de Chézy étaient invités à la traditionnelle galette des rois.

Une trentaine de personnes ont répondu et se sont retrouvés dans une ambiance chaleureuse et joyeuse. Monsieur le Maire a présenté ses vœux et raconté quelques histoires. L'après-midi s'est achevée en jouant aux cartes et au scrabble.

Merci à ceux qui se sont déplacés et encore "Bonne année et excellente santé" à tous.



## INFORMATIONS DIVERSES

### RECENSEMENT (RAPPEL)

A partir du 15 janvier 2004, un agent recenseur passera dans toutes les familles pour déposer les fiches de renseignements. L'agent sera muni d'une attestation signée par le maire M. André POTEL. Aucune autre personne n'est habilitée à rentrer chez vous pour ce recensement sans cette attestation.

Le mardi 16 décembre à 12 heures une quarantaine d'habitants de Chézy retraités se sont réunis pour le repas de fin d'année. Ces retrouvailles, trop rares au goût de certains, ont permis de nombreuses discussions passionnées qui se sont prolongées jusqu'à plus de 17h.

Nous avons déploré l'absence de notre maire, qui n'a pu se déplacer pour raison de santé, et de la famille Mathieu-Foulon qui venait de perdre leur mère Mme Paule Riehl, à qui nous rendons un dernier hommage : sa présence et ses chansons nous manqueront.

### REPAS DES ANCIENS



Tout le monde a apprécié d'entendre la petite chorale des enfants de l'école. Tous ont été touchés par cette marque de sympathie qui permet de faire coexister et se mieux comprendre les plus jeunes et les plus âgés. Un grand merci à toute la classe de CM1-CM2 et à Mademoiselle Virginie PETIT, leur institutrice, qui a pensé et organisé ce moment de plaisir.

### Un coup de coeur

Un merveilleux roman d'amour. Un regard décapant sur le Rwanda pour comprendre les mécanismes d'un génocide. Une œuvre troublante que l'on ne peut plus oublier  
**"Un dimanche à la piscine de Kigali" de Gil Courtemanche chez Denoël.**



**RAPPEL** : Les permanences du secrétariat de la Mairie ont lieu les **Mardis** de 17 à 19 heures et les **Jeudis** de 9 h à 11 heures. Il est possible d'avoir un rendez-vous en dehors de ces jours, en téléphonant au **03 23 71 41 20** et en laissant un message, pour que l'on puisse vous rappeler et convenir d'une date.

**Le samedi de 11 h à midi permanence d'élus : passez nous voir.**